



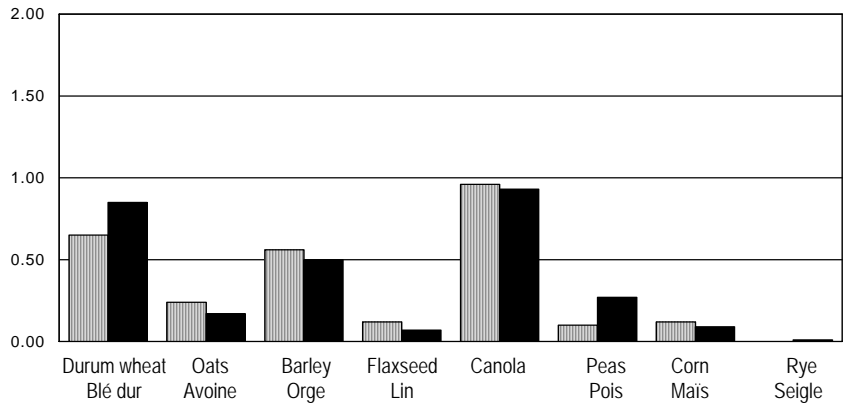
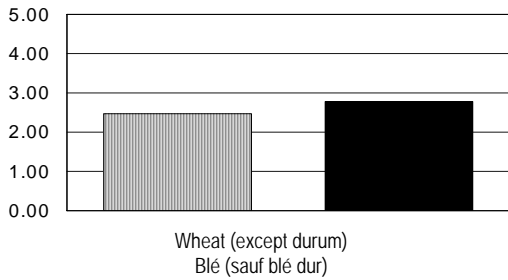
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2008-2009)

Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2007-2008 2008-2009

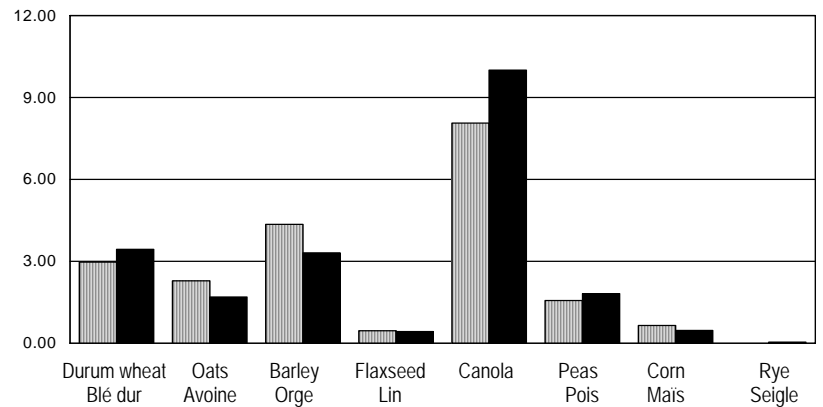
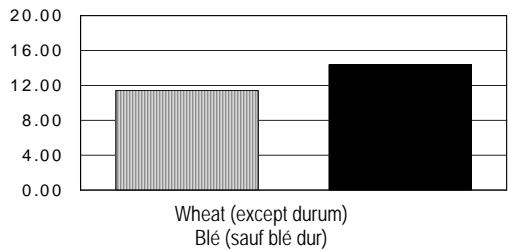
Stocks

Tonnes (millions)



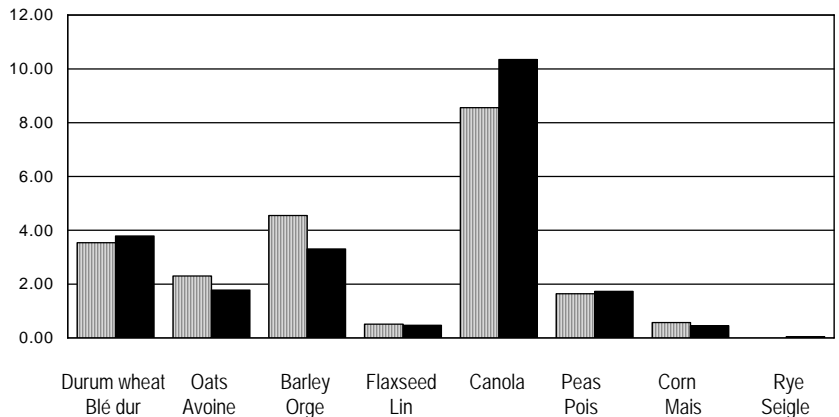
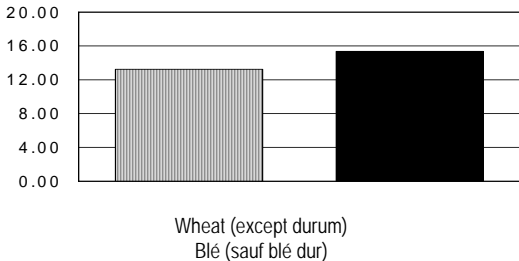
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 45: Close of Business June 7, 2009

Semaine 45: Fermeture des affaires le 7 juin 2009

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Explanatory Notes	16	Notes explicatives	16
Domestic Feed Grains	17	Grains fourragers canadiens	17
(Totals may not agree due to rounding)		(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 45 Close of Business June 7, 2009/Semaine 45 Fermeture des affaires le 7 juin 2009

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	2 776.4	846.1	172.2	500.8	72.5	927.4	266.1	87.4	9.8	5 658.7
Week Ago/Semaine dernière	2 649.6	776.4	145.4	501.7	59.1	841.7	219.3	81.8	10.6	5 285.6
Year Ago/Année dernière	2 471.5	647.9	243.2	558.2	124.7	963.3	102.4	123.0	-	5 234.2
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	485.5	144.0	60.2	64.7	19.0	280.2	50.3	5.1	.3	1 109.3
Week Ago/Semaine dernière	519.2	130.2	39.2	68.6	9.2	227.8	30.0	14.0	.3	1 038.5
To Date/À ce jour	14 403.4	3 436.2	1 693.9	3 306.4	429.3	10 031.1	1 819.1	469.3	41.9	35 630.6
Year Ago/Année dernière	11 421.2	2 869.3	2 280.2	4 350.0	461.6	8 058.3	1 558.2	646.4	-	31 645.2
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	335.7	60.1	9.9	19.5	3.8	139.0	21.7	-	.6	590.3
Week Ago/Semaine dernière	330.4	35.9	27.3	6.2	22.7	207.8	2.0	3.5	.3	636.1
To Date/À ce jour	11 864.7	3 201.5	1 362.2	1 392.4	452.2	6 572.3	1 666.2	109.1	26.0	26 646.6
Year Ago/Année dernière	10 093.3	2 852.4	1 696.7	2 633.2	471.5	4 830.9	1 586.8	385.3	-	24 550.1
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	56.2	13.6	19.1	50.1	.1	66.0	.6	1.5	.3	207.5
Week Ago/Semaine dernière	206.0	9.5	8.1	48.5	.7	67.2	1.6	7.0	.1	348.7
To Date/À ce jour	3 512.8	591.7	421.3	1 918.7	22.2	3 783.8	57.6	343.5	16.3	10 667.9
Year Ago/Année dernière	3 147.7	694.1	603.0	1 924.5	38.1	3 731.2	46.5	180.2	-	10 365.3
<u>COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS</u> (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)										
	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>										
Primary Elevators/Silo primaires	1 179.7	336.6	101.7	162.4	33.1	414.4	119.2	1.1	7.1	2 355.3
Process Elevators/silo de transformation 1/	42.0	.6	18.4	134.9	x	127.9	-	2.7	-	326.5
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>										
Vancouver	240.0	19.4	.3	53.0	11.8	68.7	79.2	-	.7	473.1
Prince Rupert	188.3	.5	-	2.8	-	18.9	-	-	-	210.5
Churchill	68.0	27.0	-	-	-	-	-	-	-	95.0
Thunder Bay	208.3	94.5	9.9	97.3	10.2	93.8	2.7	-	.4	517.1
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	120.2	5.2	-	.1	-	-	-	5.8	.2	131.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	41.3	-	-	.2	.2	-	-	28.1	-	69.8
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	286.5	154.3	-	4.8	.7	32.1	3.2	45.1	-	526.7
Maritimes	37.9	-	-	4.2	-	-	-	4.6	-	46.7
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>										
Great Lakes/Grand Lacs	123.3	97.4	2.7	-	-	-	-	-	-	223.4
Rail - West/Rail - Ouest	231.6	83.6	8.6	34.1	14.1	160.9	41.8	-	-	574.7
Rail - East/Rail - Est	9.3	27.0	30.6	7.0	2.4	10.7	20.0	-	1.4	108.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 776.4	846.1	172.2	500.8	72.5	927.4	266.1	87.4	9.8	5 658.7
Week Ago/Semaine dernière	2 649.6	776.4	145.4	501.7	59.1	841.7	219.3	81.8	10.6	5 285.6
Year Ago/Année dernière	2 471.5	647.9	243.2	558.2	124.7	963.3	102.4	123.0	-	5 234.2

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	56.2	13.6	19.1	50.1	.1	66.0	.6	1.5	.3	207.5
Week Ago/Semaine dernière	206.0	9.5	8.1	48.5	.7	67.2	1.6	7.0	.1	348.7
To Date/À ce jour	3 512.8 r	591.7 r	421.3	1 918.7 r	22.2	3 783.8	57.6	343.5	16.3	10 667.9
Year Ago/Année dernière	3 147.7	694.1	603.0	1 924.5	38.1	3 731.2	46.5	180.2	-	10 365.3
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	91.0	-	-	16.4	-	136.1	21.7	-	-	265.2
Prince Rupert	54.0	-	-	-	-	-	-	-	-	54.0
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	14.6	9.2	9.9	3.1	.2	2.9	-	-	.6	40.5
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	20.5	-	-	-	-	-	-	-	-	20.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	12.7	-	-	-	-	-	-	-	-	12.7
Montréal	23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	23.8
Sorel	51.8	-	-	-	3.6	-	-	-	-	55.4
Trois-Rivières	7.7	37.0	-	-	-	-	-	-	-	44.7
Québec	49.0	6.6	-	-	-	-	-	-	-	55.6
Baie-Comeau	-	7.3	-	-	-	-	-	-	-	7.3
Port-Cartier	10.6	-	-	-	-	-	-	-	-	10.6
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	335.7	60.1	9.9	19.5	3.8	139.0	21.7	-	.6	590.3
Week Ago/Semaine dernière	330.4	35.9	27.3	6.2	22.7	207.8	2.0	3.5	.3	636.1
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	4 196.8	246.7	9.4	603.9	14.8	5 286.1	1 607.3	-	2.9	11 967.9
Prince Rupert	3 402.9	5.5	-	56.5	-	335.3	-	-	-	3 800.2
Churchill	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	868.5	591.4	1 193.7	627.2	70.7	782.6	.5	3.0	23.1	4 160.7
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	153.5	97.5	159.0	104.7	266.2	84.6	47.7	-	-	913.2
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	132.2	-	.1	.1	.1	-	-	12.3	-	144.8
Montréal	246.1	473.8	-	-	-	-	2.0	66.3	-	788.2
Sorel	112.3	30.1	-	-	100.4	83.7	8.7	16.5	-	351.7
Trois-Rivières	42.0	400.0	-	-	-	-	-	-	-	442.0
Québec	1 127.8	500.6	-	-	-	-	-	11.0	-	1 639.4
Baie-Comeau	301.5	795.0	-	-	-	-	-	-	-	1 096.5
Port-Cartier	856.7	60.9	-	-	-	-	-	-	-	917.6
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	11 864.7	3 201.5	1 362.2	1 392.4	452.2	6 572.3	1 666.2	109.1	26.0	26 646.6
Same Period Year Ago	10 093.3	2 852.4	1 696.7	2 633.2	471.5	4 830.9	1 586.8	385.3	-	24 550.1
Même période, année dernière										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/										
Stocks										
Manitoba	224.7	1.0	29.8	8.1	7.0	91.9	.7	1.1	2.3	366.6
Saskatchewan	431.7	275.3	67.7	116.6	25.5	191.1	96.9	-	4.5	1 209.3
Alberta	517.7	60.3	3.5	36.3	.5	127.9	21.5	-	.2	767.9
B.C./C.-B.	5.6	-	.7	1.4	.1	3.5	.1	-	.1	11.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 179.7	336.6	101.7	162.4	33.1	414.4	119.2	1.1	7.1	2 355.3
Week Ago/Semaine dernière	999.3	281.0	81.8	167.3	17.3	353.3	101.8	1.1	7.6	2 010.5
Year Ago/Année dernière	1 100.5	234.2	153.5	153.4	42.0	333.4	32.9	2.3	-	2 052.2
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/										
Stocks										
Manitoba	1.1	-	3.4	48.7	x	7.4	-	2.7	-	63.3
Saskatchewan	32.3	.6	9.3	37.7	x	68.5	-	-	-	148.4
Alberta	8.6	-	5.7	48.5	x	52.0	-	-	-	114.8
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	42.0	.6	18.4	134.9	x	127.9	-	2.7	-	326.5
Week Ago/Semaine dernière	44.7	.6	16.8	127.0	x	124.2	-	2.7	-	316.0
Year Ago/Année dernière	28.2	2.7	15.3	122.2	x	73.3	-	-	-	241.7
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	-	-	-	-	-	.2	-	-	-	.2
Saskatchewan	8.5	16.3	6.7	.7	3.1	21.6	3.1	-	-	60.0
Alberta	.4	.1	.1	.3	-	10.0	.1	-	-	11.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	8.9	16.4	6.8	1.0	3.1	31.8	3.2	-	-	71.2
Week Ago/Semaine dernière	9.2	18.2	7.8	.9	2.7	36.3	3.4	-	-	78.5
Year Ago/Année dernière	13.7	2.6	5.1	.7	2.4	45.5	.5	-	-	70.5
WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/										
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT										
			<u>Canola</u>							
Manitoba			93.7							
Saskatchewan			216.8							
Alberta & B.C.			179.3							

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Deliveries/Livraisons										
Manitoba	92.3	-	6.5	3.2	3.3	45.2	.4	.4	.2	151.5
Saskatchewan	192.4	111.3	48.7	32.1	15.3	119.9	37.1	-	.1	556.9
Alberta	169.1	21.6	.6	15.3	.2	78.2	12.8	-	-	297.8
B.C./C.-B.	.9	-	.5	.5	-	1.6	-	-	-	3.5
Total - Current Week/Semaine en cours	454.7	132.9	56.3	51.1	18.8	244.9	50.3	.4	.3	1 009.7
Week Ago/Semaine dernière	481.5	119.4	36.5	56.3	9.2	187.3	30.0	.2	.3	920.7
Shipments/Expéditions										
Manitoba	81.9	-	4.8	2.5	1.7	59.9	.2	.4	.3	151.7
Saskatchewan	121.1	57.2	30.8	37.2	1.3	63.8	20.2	-	.3	331.9
Alberta	163.3	20.0	.3	15.6	-	60.8	12.9	-	.2	273.1
B.C./C.-B.	.9	-	.5	.6	-	1.3	-	-	-	3.3
Total - Current Week/Semaine en cours	367.2	77.2	36.4	55.9	3.0	185.8	33.3	.4	.8	760.0
Week Ago/Semaine dernière	466.4	65.5	24.6	65.8	10.6	212.3	22.6	.2	.1	868.1
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	2 881.3	2.6	472.4	175.8	94.4	1 704.9	25.6	8.9	21.6	5 387.5
Saskatchewan	4 824.2	2 470.0	934.5	1 661.0	317.6	3 050.8	1 346.4	-	14.4	14 618.9
Alberta	4 752.0	615.0	25.6	808.0	14.6	2 953.1	446.4	-	3.6	9 618.3
B.C./C.-B.	52.7	-	25.3	26.8	.1	53.7	.7	-	-	159.3
Total	12 510.2	3 087.6	1 457.8	2 671.6	426.7	7 762.5	1 819.1	8.9	39.6	29 784.0
Year Ago/Année dernière	10 336.5	2 579.8	2 071.5	3 871.3	461.0	6 021.3	1 557.2	83.0	-	26 981.6
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	3 001.4	7.2	507.7	176.4	97.4	1 731.9	25.6	10.3	21.5	5 579.4
Saskatchewan	5 038.7	2 467.8	960.7	1 595.8	314.6	3 029.8	1 246.0	-	13.2	14 666.6
Alberta	4 859.3	630.0	33.8	853.5	14.6	2 924.0	428.2	.2	3.8	9 747.4
B.C./C.-B.	58.4	-	27.5	28.5	-	62.3	.7	-	-	177.4
Total	12 957.8	3 105.0	1 529.7	2 654.2	426.6	7 748.0	1 700.5	10.5	38.5	30 170.8
Year Ago/Année dernière	11 246.5	2 771.6	1 935.6	3 909.4	489.1	6 192.2	1 561.1	80.4	-	28 185.9
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	7.3	.4	3.7	12.4	-	35.3	-	-	-	59.1
Other Deliveries/Autres livraisons	1.5	.3	2.3	19.3	-	15.1	-	-	-	38.5
Shipments/Expéditions	-	-	-	.4	-	.2	-	-	-	.6
Grain Milled/Grain moulu	11.5	.7	4.3	22.0	-	46.4	-	-	-	84.9
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	592.8	44.4	215.4	556.1	x	2 238.4	-	182.7	.6	3 830.4
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	140.9	9.9	91.8	269.5 r	x	856.8	-	-	-	1 368.9
Milled To Date/Moulu à ce jour	836.6	56.3	313.0	793.5 r	x	3 011.5	-	179.6	.7	5 191.2
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES										
Current Week/Semaine en cours	20.1	10.7	.2	1.2	.2	-	-	-	-	32.4
To Date/À ce jour	497.8	304.2	20.2	69.8	.2	.9	-	-	1.2	894.3
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST										
Current Week/Semaine en cours	482.1	144.0	60.2	64.7	19.0	280.2	50.3	.4	.3	1 101.2
Previous Week/Semaine dernière	513.7	130.2	39.2	68.6	9.2	227.8	30.0	6.0	.3	1 025.0
To Date/À ce jour	13 600.8	3 436.2	1 693.4	3 297.5	426.9	10 001.8	1 819.1	191.6	41.4	34 508.7
Year Ago/Année dernière	11 038.2	2 869.3	2 278.5	4 254.4	461.3	8 041.0	1 557.2	83.0	-	30 582.9
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST										
Current Week/Semaine en cours	3.4	-	-	-	-	-	-	4.7	-	8.1
Previous Week/Semaine dernière	5.5	-	-	-	-	-	-	8.0	-	13.5
To Date/À ce jour	802.6	-	.5	8.9	2.4	29.3	-	277.7	.5	1 121.9
Year Ago/Année dernière	383.0	-	1.7	95.6	.3	17.3	1.0	563.4	-	1 062.3

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	90.4	42.6	5.3	.2	3.1	21.6	-	-	-	163.2
Vancouver	109.4	2.5	-	18.0	3.4	143.6	24.0	-	-	300.9
Prince Rupert	101.0	.5	-	-	-	8.0	-	-	-	109.5
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	300.8	45.6	5.3	18.2	6.5	173.2	24.0	-	-	573.6
Week Ago/Semaine dernière	334.7	73.6	2.4	3.5	10.4	180.0	19.8	-	-	624.4

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS											
Thunder Bay	- Vessel/Navire	125.7	89.7	2.7	-	-	14.3	-	-	-	232.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	- Vessel/Navire	90.8	-	-	16.4	-	136.1	21.7	-	-	265.0
	- Other/Autre	1.4	.1	-	.1	-	.1	.2	-	-	1.9
Prince Rupert	- Vessel/Navire	54.0	-	-	-	-	-	-	-	-	54.0
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		271.9	89.8	2.7	16.5	-	150.5	21.9	-	-	553.3
Week Ago/Semaine dernière		325.7	57.5	11.8	4.8	21.1	222.0	.1	-	-	643.0

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR											
Thunder Bay		1 875.6	1 719.1	127.6	154.4	288.5	648.5	55.5	-	.4	4 869.6
Vancouver		4 231.4	264.4	9.4	618.3	24.4	5 088.6	1 526.1	-	.6	11 763.2
Prince Rupert		3 506.0	7.3	-	54.4	-	341.1	-	-	-	3 908.8
Churchill		409.4	9.1	-	-	-	-	-	-	-	418.5
TOTAL		10 022.4	1 999.9	137.0	827.1	312.9	6 078.2	1 581.6	-	1.0	20 960.1
Year Ago/Année dernière		8 590.9	1 813.2	256.7	2 153.4	338.5	4 150.2	1 515.2	-	-	18 818.1

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR											
Thunder Bay	- Vessel/Navire	1 951.6	1 651.3	163.9	104.7	333.3	640.3	61.6	-	-	4 906.7
	- Other/Autre	1.7	41.1	4.5	8.0	.3	.2	1.1	-	-	56.9
	Total	1 953.3	1 692.4	168.4	112.7	333.6	640.5	62.7	-	-	4 963.6
Vancouver	- Vessel/Navire	4 195.1	246.7	9.3	603.9	14.7	5 283.7	1 605.8	-	2.9	11 962.1
	- Other/Autre	35.4	3.3	.1	3.2	.4	4.9	13.8	-	-	61.1
Prince Rupert	- Vessel/Navire	3 402.9	5.5	-	56.5	-	335.3	-	-	-	3 800.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	7 633.4	255.5	9.4	663.6	15.1	5 623.9	1 619.6	-	2.9	15 823.4
Churchill	- Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		10 011.1	1 947.9	177.8	776.3	348.7	6 264.4	1 682.3	-	2.9	21 211.4
Year Ago/Année dernière		8 715.5	1 849.2	217.1	2 050.6	390.4	4 235.6	1 583.6	-	-	19 042.0

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR											
Thunder Bay	-Vessel/Navire	762.2	700.1	55.5	26.7	67.9	237.4	14.9	-	-	1 864.7
Year Ago/Année dernière		681.3	365.1	40.3	25.1	101.8	192.8	28.4	-	-	1 434.8
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS		<u>Canary Seed</u>	<u>Lentils</u>	<u>Mustard Sd.</u>	<u>Soybeans</u>
NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly					
Thunder Bay	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	.1	33.4	12.5	14.2
Pacific Coast	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	83.4	63.1	23.9	21.1	191.5
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	64.3	-	42.8	81.4	188.5
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	31.8	46.3	.9	42.5	121.5
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	2.9	2.9
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	.5	.5
C.W. Feed /Fourrager C.W.	7.5	16.2	.4	4.7	28.8
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	9.3	4.2	-	.1	13.6
Hard White Spring/Force blanc de printemps	13.6	-	-	3.8	17.4
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	6.9	57.5	-	3.4	67.8
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	21.1	1.0	-	7.2	29.3
Others/Autres	2.1	-	-	40.7	42.8
TOTAL	240.0	188.3	68.0	208.3	704.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.2	3.8	.1	5.5	9.6
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	12.6	-	18.4	18.7	49.7
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	3.4	.5	8.5	31.0	43.4
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	1.0	-	.1	17.0	18.1
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	1.9	-	-	16.5	18.4
Others/Autres	.5	-	-	11.3	11.8
TOTAL	19.4	.5	27.0	94.5	141.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	4.0	4.0
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	1.6	1.6
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	1.6	1.7
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Other/Autres	.2	-	-	6.2	6.4
TOTAL	.3	-	-	9.9	10.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	.4	-	-	94.7	95.1
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	46.1	-	-	-	46.1
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	3.9	2.6	-	1.2	7.7
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	.1	-	.7	.9
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Other/Autres	2.5	.1	-	.7	3.3
TOTAL	53.0	2.8	-	97.3	153.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	6.4	-	-	7.8	14.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	11.8	-	-	9.0	20.8
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	.4	.4
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
Others/Autres	-	-	-	.3	.3
TOTAL	11.8	-	-	10.2	22.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	65.6	18.6	-	92.5	176.7
2 Canada/N° 2 Canada	1.8	.3	-	.7	2.8
3 Canada/N° 3 Canada	.9	-	-	.3	1.2
Others/Autres	.4	-	-	.3	.7
TOTAL	68.7	18.9	-	93.8	181.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	4.6	-	-	-	4.6
2 Canada/N° 2 Canada	41.4	-	-	.5	41.9
3 Canada/N° 3 Canada	3.8	-	-	-	3.8
Canada Feed/Fourrager canada	29.4	-	-	2.0	31.4
Others/Autres	-	-	-	.2	.2
TOTAL	79.2	-	-	2.7	81.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
RYE/SEIGLE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.3	.3
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.1	.2
3 C.W./N° 3 C.W.	.4	-	-	-	.4
Others/Autres	.2	-	-	-	.2
TOTAL	.7	-	-	.4	1.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	-	-	38.6	12.0	50.6
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	9.9	-	6.0	12.3	28.2
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	3.1	-	3.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	-	.1
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.6	-	.6
C.W. Feed /Fourrager C.W.	2.4	-	4.8	.6	7.8
Others/Autres	-	-	124.0	1.4	125.4
Eastern/De l'Est	107.9	41.3	109.3	11.6	270.1
TOTAL	120.2	41.3	286.5	37.9	485.9
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	1.5	-	48.3	-	49.8
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	3.7	-	78.1	-	81.8
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	22.2	-	22.2
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	.3	-	.3
Others/Autres	-	-	5.4	-	5.4
TOTAL	5.2	-	154.3	-	159.5
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	.1	-	.1
Others/Autres	-	-	2.5	-	2.5
Eastern/De l'Est	.1	.2	2.2	4.2	6.7
TOTAL	.1	.2	4.8	4.2	9.3
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.2	.7	-	.9
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.2	.7	-	.9
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	32.1	-	32.1
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	32.1	-	32.1
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	13.5	.9	28.7	-	43.1
3 Canada/N° 3 Canada	.3	-	3.7	-	4.0
Others/Autres	.7	.1	3.8	-	4.6
TOTAL	14.5	1.0	36.2	-	51.7
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	3.2	-	3.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	3.2	-	3.2
CORN/MÂIS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	3.8	12.3	24.3	4.6	45.0
3 C.E.	.7	6.5	12.7	-	19.9
Others/Autres	1.3	9.3	8.1	-	18.7
TOTAL	5.8	28.1	45.1	4.6	83.6
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.2	-	-	-	.2
TOTAL	.2	-	-	-	.2

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDÈMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	WHEAT/BLÉ				Durum Wheat/ Blé dur	Flaxseed/ Lin	Barley/ Orge	Oats/ Avoine	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
			Total Western Grain/ l'ouest	3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur							
Owen Sound	106.4	40.5	9.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	140.0	70.8	7.6	-	2.4	5.2	-	-	-	-	-	-	
Sarnia	151.0	34.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS	397.4	146.1	17.5	9.9	2.4	5.2	-	-	-	-	-	-	
Hamilton	29.3	6.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prescott	154.0	66.7	.2	-	-	-	.2	-	-	-	-	-	
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT	293.7	81.8	.2	-	-	-	.2	-	-	-	-	-	
Montréal	262.0	100.6	58.6	12.7	32.3	13.5	-	.1	-	-	-	-	
Sorel	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	109.0	24.6	24.6	3.8	1.4	19.3	-	-	-	.1	-	-	
Québec	224.0	70.0	22.0	10.6	3.3	8.1	-	-	-	-	-	-	
Baie Comeau	441.8	116.2	85.6	2.5	29.1	54.0	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	293.0	228.8	135.7	17.8	58.7	59.2	-	-	-	-	-	-	
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT	1 476.3	653.2	370.1	47.7	129.5	154.3	-	2.6	.7	32.1	-	3.2	
Halifax	144.3	46.7	26.3	24.3	2.0	-	-	-	-	-	-	-	
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL	2 311.7	927.8	414.1	81.9	133.9	159.5	-	2.6	.9	32.1	-	3.2	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data/Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Eastern										
	Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle	
Owen Sound	30.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	63.1	47.9	-	.1	-	-	12.3	2.8	-	-	
Sarnia	34.8	31.9	-	-	-	-	2.2	.7	-	-	
Hamilton	6.3	.1	-	-	-	-	.6	5.6	-	-	
Prescott	64.3	41.2	-	.2	-	-	.3	22.6	-	-	
Montréal	40.6	.6	-	-	-	-	-	40.0	-	-	
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Québec	7.1	4.3	-	-	-	-	-	2.8	-	-	
Baie Comeau	26.2	26.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	69.0	69.0	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halifax	20.4	11.6	-	4.2	-	-	-	4.6	-	-	
TOTAL	412.3 1/	270.1 1/	- 1/	6.7 1/	-	-	51.7 1/	83.6 1/	-	.2 1/	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/

Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Imported										
	Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs			
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-			
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	-			
Sarnia	-	-	-	-	-	-	-	-			
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-			
Prescott	2.2	-	-	-	-	-	-	2.2			
Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	1.3			
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-			
Three Rivers	-	-	-	-	-	-	-	-			
Québec	40.8	.2	-	-	-	-	-	6.0			
Baie Comeau	4.3	3.3	-	-	-	-	-	1.0			
Port Cartier	24.2	24.2	-	-	-	-	-	-			
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-			
Total	101.4	27.7	-	-	19.7 1/	43.4	-	10.6			

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Current Week/Semaine en cours				Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour				Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour			
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	
BY GRAIN/PAR GRAIN												
Canadian Grain/Grain canadien												
Wheat/Blé	33.9	155.6	4.0		824.4	872.7	67.1		2 997.5	2 818.6	337.7	
Durum Wheat/Blé dur	34.3	50.9	1.9		802.0	967.9	14.1		2 232.9	2 260.4	60.4	
Oats/Avoine	-	-	.1		.4	.1	1.5		3.3	.1	3.7	
Barley/Orge	-	-	.3		.7	-	1.8		12.7	.1	4.4	
Rye/Seigle	-	-	-		.1	-	-		.4	-	.2	
Flaxseed/Lin	-	3.6	-		16.6	17.8	.2		67.7	100.5	.9	
Canola	-	-	-		61.1	29.3	-		309.8	83.7	187.4	
Soybeans/Soja	5.1	6.0	-		63.1	121.5	4.3		1 115.7	1 091.3	182.0	
Peas/Pois	-	-	-		4.7	2.0	.1		13.9	10.7	.1	
Corn/Mais	4.7	-	1.1		35.1	12.6	38.7		277.6	106.1	168.1	
TOTAL	78.0	216.1	7.4		1 808.2	2 023.9	127.8		7 031.5	6 471.5	944.9	
Foreign Grain/Grain de l'étranger												
Wheat/Blé	-	3.5	-		26.2	29.7	-		389.8	391.3	.3	
Oats/Avoine	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Barley/Orge	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Canola	19.7	-	-		19.7	-	-		19.9	-	.2	
Soybeans/Soja	-	-	-		34.7	-	-		421.1	275.1	129.1	
Peas/Pois	-	-	-		.6	.7	-		.6	.7	-	
Corn/Mais	-	-	9.3		26.5	-	25.7		43.3	4.9	56.3	
TOTAL	19.7	3.5	9.3		107.7	30.4	25.7		874.7	672.0	185.9	
BY SECTOR -- ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS												
Canadian Grain/Grain canadien												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	4.3	12.7	3.7		107.6	80.6	58.7		926.5	199.6	251.5	
Lake Ports/Ports des Lacs	.7	-	1.7		26.8	11.7	48.7		845.1	33.3	512.2	
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	73.0	203.4	2.0		1 673.0	1 931.6	20.4		5 210.6	6 238.6	1 31.7	
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		.8	-	-		49.3	-	49.5	
TOTAL	78.0	216.1	7.4		1 808.2	2 023.9	127.8		7 031.5	6 471.5	944.9	
Foreign Grain/Grain de l'étranger												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	9.1		26.5	-	24.1		142.3	-	152.9	
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	19.7	3.5	.2		81.2	30.4	1.6		732.4	672.0	33.0	
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
TOTAL	19.7	3.5	9.3		107.7	30.4	25.7		874.7	672.0	185.9	

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 7/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	51.1	11.6	19.0	49.7	.1	51.6	.4	.4	.3	184.2
To Date/À ce jour	2 941.3 r	496.6 r	417.6	1 906.5 r	21.0	3 326.9	44.1	175.4	16.1	9 345.5
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	5.6	.9	3.0	3.5	-	14.7	.6	-	-	28.3
To Date/À ce jour	198.1	34.2	93.8	191.4	27.1	672.3	23.8	.3	-	1 241.0
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	193.5	5.3	-	21.9	-	149.2	32.2	-	-	402.1
To Date/À ce jour	7 209.4	254.9	9.7	648.4	53.5	5 399.9	1 522.5	-	-	15 098.3
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	365.3	9.2	9.1	-	-	4.1	-	-	-	387.7
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	108.7	51.0	8.8	-	2.7	14.0	-	-	-	185.2
To Date/À ce jour	1 797.3	1 378.2	118.3	84.6	270.2	624.2	49.3	-	.4	4 322.5
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	5.4
To Date/À ce jour	405.2 r	396.4 r	-	-	.1	1.1	.6	-	-	803.4
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	14.6	9.2	9.9	3.1	.2	2.9	-	-	.6	40.5
To Date/À ce jour	868.5	591.4	1 193.7	627.2	70.7	782.6	.5	3.0	23.1	4 160.7
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	105.2	89.7	2.7	-	-	-	-	-	-	197.6
To Date/À ce jour	1 599.5	1 563.5	9.3	3.4	67.4	288.9	13.9	-	-	3 545.9
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	14.3	-	-	-	14.3
To Date/À ce jour	200.3	31.5	-	4.6	-	266.9	1.1	-	-	504.4
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	20.5	-	-	-	-	-	-	-	-	20.5
To Date/À ce jour	153.5	97.5	159.0	104.7	266.2	84.6	47.7	-	-	913.2
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	1.1	.1	-	.1	-	.1	.2	-	-	1.6
To Date/À ce jour	33.5	3.2	-	3.2	.3	2.6	12.3	-	-	55.1
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	145.0	-	-	16.4	-	136.1	21.7	-	-	319.2
To Date/À ce jour	7 599.7	252.2	9.4	660.4	14.8	5 621.4	1 607.3	-	2.9	15 768.1
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	4.0	1.9	.1	.3	-	-	-	1.1	-	7.4
To Date/À ce jour	337.7	60.4	3.7	4.4	.9	187.4	.1	168.1	.2	762.9
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	155.6	50.9	-	-	3.6	-	-	-	-	210.1
To Date/À ce jour	2 818.6	2 260.4	.1	.1	100.5	83.7	10.7	106.1	-	5 380.2
FROM CHURCHILL TO/DE CHURCHILL VERS:										
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. June 7/09

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	3.1	87.1	114.9
Saskatchewan	6.2	13.2	202.1	367.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	6.1	12.7	195.4	511.0
TOTAL	14.2	29.0	484.6	993.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	9.6	22.4	590.3	1 830.2
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	2.1	74.7	116.3
Saskatchewan	4.2	11.5	215.5	365.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	7.7	11.2	233.5	546.4
TOTAL	13.8	24.8	523.7	1 028.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	4.9	20.0	630.5	1 884.3
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	9.3	22.8	371.3	944.1
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.2	.8	54.3	12.1
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.3	.8
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.3	.3	100.8	3.4
TOTAL	11.8	23.9	526.7	960.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	6.2	16.9	602.2	688.5
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba		40.6		5.8
Saskatchewan		11.0		19.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		13.5		22.7
TOTAL		65.1		47.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		100.9		62.4
Thunder Bay 1/		7.7		.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		2.4		.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		4.8		4.7
Maritimes		.5		4.2
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		80.5		57.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		118.8		64.0

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there are 31.1 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 31 100 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. June 7/09						
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.					
						01	02	03	04	05		

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	383.10	380.80	361.80	375.35	373.00	374.81	414.57
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	440.32
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------

CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Domestic/Marché

1 CW DURUM/1 CW DUR	395.22	393.73	398.66	399.42	408.38	399.08	700.30
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	278.00	278.00	278.00	279.00	280.00	278.60	379.60
SEL 6 ROW/EX 6R	275.50	275.50	275.50	276.50	277.50	276.10	377.10
SP SEL 2R/EX SP 2R	290.00	290.00	290.00	291.00	292.00	290.60	391.60
SEL 2 ROW/EX 2R	287.50	287.50	287.50	288.50	289.50	288.10	389.10

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	215.00	225.00	225.00	225.00	225.00	223.00	294.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	167.00	173.00	173.00	173.00	173.00	171.80	232.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	495.00	495.00	495.00	490.00	490.00	493.00	746.00
2 CW	493.00	493.00	493.00	488.00	488.00	491.00	744.00

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	504.00	504.20	501.90	512.30	512.30	506.94	621.26
2 CANADA	491.00	491.20	488.90	499.30	499.30	493.94	608.26

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	482.00	482.20	479.90	490.30	490.30	484.94	626.26
2 CANADA	469.00	469.20	466.90	477.30	477.30	471.94	613.26

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 622 100 (435 000) tonnes of Wheat excluding Durum, 179 500 (183 000) tonnes of Oats, 23 100 (45 000) tonnes of Flaxseed, 53 800 (54 800) tonnes of Canola, and 169 300 (124 400) tonnes of Corn between August, 2008 and March, 2009. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 622 100 (435 000) tonnes de blé (blé dur exclus), 179 500 (183 000) tonnes d'avoine, 23 100 (45 000) tonnes de lin, 53 800 (54 800) tonnes de canola, et 169 300 (124 400) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2008 et mars, 2009. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.